MARVEL

2

LGY#302

INFINITY COMICS

YOUNG · KLEIN

DEADPOOL

HOW'S MY DRIVING?

D.O.A.

Elegido para ser parte de un programa gubernamental ultra secreto, a **Wade Wilson** le fue otorgada la habilidad de sanar de cualquier herida. Él se convirtió en mercenario. Luego, por un tiempo, trató de ser un héroe. Fue... bueno, fue *bastante malo*. Muy balo, de hecho, que Wade se borró la memoria, reestableciendo sus recuerdos a la "configuración de fábrica" del clásico agente del caos, el mercenario bocón, el degenerado regenerado conocido como...

DEADPOOL

Después de sus recientes desventuras y su caída entre el grupo de superhéroes, Deadpool estableció una tienda de mercenario de alquiler en el centro comercial de un suburbio pequeño de la ciudad de Nueva York. Las cosas han estado tranquilas, pero todo eso está a punto de cambiar cuando Star-Lord contacta a los Avengers con un mensaje: un monstruo espacial destructor de mundos está llegando a la Tierra, y solo un arma puede detenerlo... un arma actualmente en las manos de Deadpool.

SKOTTIE YOUNG
ESCRITOR

NIC KLEIN
ARTISTA

JEFF ECKLEBERRY
ROTULISTA

NIC KLEIN
PORTADA

NICK RUSSELL
PRODUCCIÓN

MARK BASSO
EDITOR ASOCIADO

JAKE THOMAS
EDITOR

C.B. CEBULSKI
EDITOR IN JEFE

DAN BUCKLEY
PRESIDENTE

JOE QUESADA
DIRECTOR CREATIVO

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

BAUNORULES
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN

LETHO
CORRECCIÓN

© 2018 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM

Ciudad de Nueva York.

USTEDES, NIÑOS, SABEN LO QUE SIGNIFICA *IMPARABLE,* ¿VERDAD?

DETENTE, O ME HAGO TANGIBLE Y TE PONDRÁS MUY INCÓMODO.

¡JA JA JA! ¡TUS PEQUEÑOS Y LINDOS TRUCOS MÁGICOS ROBÓTICOS NO SON RIVAL PARA LA JOYA DE CYTTORAK!

TAL VEZ NO...

...¡PERO APUESTO A QUE ESO SÍ LO ES!

¡$%#&!

TRNS FRM

KUNK

ZZZZSSSSSS

VRRRRRRR

TENGO MUCHA CONFIANZA EN LOS CHAMPIONS, PERO CREO QUE VAMOS A NECESITAR A LOS AVENGERS.

TAL VEZ INCLUSO A LOS WEST COAST AVENGERS. Y A LOS GREAT LAKES. DEFINITIVAMENTE A LOS X-MEN.

¿SABEN QUÉ? LLAMEN A TODOS. A TODOS LOS HÉROES.

HABLÉ CON TONY STARK ANOCHE Y ME DIJO QUE IBAN A *CROTON-ON-HUDSON.*

¿QUÉ? POR QUÉ ESTÁN EN...

Croton-on-Hudson, Nueva york.

FAIRWOODS MALL

¡NO PUEDO ESPERAR AL VIERNES!

¿QUÉ HAY EL VIERNES?

¡SALE *PUT YOUR QUARTER UP!*

¿NO TE GUSTÓ EL LIBRO? TODOS *AMAN* ESE LIBRO.

ESPERA, ¿ESE LIBRO? ¿HICIERON UNA PELÍCULA DE *ESO?*

OH SÍ, *ASOMBROOOOSO...* SI TE ENCANTA CHRIS FARLEY O LAS LISTAS DE COSAS QUE ERAN GENIALES HACE 30 AÑOS.

"OIGAN, ¿RECUERDAN *PAC-MAN?* MUY GENIAL. OIGAN, ¿RECUERDAN *PATOAVENTURAS* Y LOS ZAPATOS BRITISH KNIGHTS? SUPERGENIALES. OIGAN, ¿RECUERDAN *MORTAL KOMBAT?* ¡BABALITY! ¡GENIAL!"

NO ES MÁS QUE UN MONTÓN DE REFERENCIAS BARATAS A LA CULTURA POP RECOPILADAS Y LLAMADAS ENTRETENIMIENTO.

FRANCIS BACON

COCK OF THE WOK

Y, SÍ, SÉ LO QUE ESTÁS PENSANDO. "ESO ES BÁSICAMENTE LO QUE *TÚ* ERES, DEADPOOL, PERO CON MÁS ESPADAS, BALAS Y BOLSAS".

LA IRONÍA NO SE HA PERDIDO EN MÍ. MUÉVETE.

LO QUE SEA, HOMBRE. UNA COSA ES SEGURA, SERÁ MEJOR QUE CUALQUIER PELÍCULA ANTIGUA MALA DE HUGH GRANT QUE ESTARÁS VIENDO SOLO.

RONNIE, HIJO DE...

TE DIJE LO QUE PASARÍA SI ALGUNA VEZ DECÍAS OTRA COSA MALA SOBRE *NOTTING HILL.* JESS, JOSH, DÍGANLE ADIÓS A--

ANTES DE QUE HAGAS ALGO IRREVERSIBLE CON ESA ESPADA...

...TODOS ESTAMOS DE A-CUERDO EN QUE ***ENVÍAS CORREOS*** QUE SE LLEVAN EL PREMIO CUANDO SE TRATA DE COMEDIAS ROMÁNTICAS.

¿¿¿ENVÍAS CORREOS??? ESTÁS...

...¡LOCO!

BUENO, %$#@.

¡JA JA JA JA!

¡NO PUEDE SER! ¡EL CAPITÁN AMÉRICA ESTÁ EN NUESTRO MALL!

ES TAN ALTO Y... ALTO.

MIRA LO QUE LE HICISTE A MI ESPADA.

¿ERA UNA ESPADA RARA? ¿O ALGÚN TIPO DE ARMA SENTIMENTAL TRANSMITIDA POR UNO DE TUS MENTORES?

NO. ES SOLO UNA SIMPLE "CORTARTE Y HACERTE MORIR" ESPADA. PERO ESE NO ES EL PUNTO.

¿CUÁL ES, ENTONCES?

¡ESTÁ ROTA! ESE ES EL PUNTO.

SIENTO COMO QUE NECESITO RECORDARTE QUE ***TÚ*** BLANDISTE TU ***SIMPLE*** ESPADA HACIA MÍ CON LO QUE YO SUPONGO FUE LA INTENCIÓN DE CAUSAR UN DAÑO FATAL.

BUEN PUNTO. ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?

HAY ALGO--

SOLO BROMEABA. ¡NO ME INTERESA!

THUK

¿EN SERIO?

RINNNNG... RINNNNG... RINNNNG

¡CONTESTA! ¡CONTESTA! ¡CONTESTA!

¿QUÉ QUIERES?

¡¡¡CÓDIGO ROJO!!!

50%

NO SÉ QUÉ SIGNIFICA *CÓDIGO ROJO.*

¿EN SERIO? ES EL CÓDIGO DE INCENDIO.

NO SÉ QUÉ ES UN *CÓDIGO DE INCENDIO.*

¡ME LLEVA LA $#%@! HEMOS SIDO COMPROMETIDOS, NEGASONIC. QUÉMALO TODO. DOCUMENTOS, COMPUTADORAS. TODA LA OFICINA. QUÉMALA.

NO.

¿NO?

SEH. NO. ES RIDÍCULO. NO LO HARÉ.

¡SOY TU *JEFE!* ¡HAZLO *AHORA MISMO!*

NOP. ADIÓS.

NECESITO TENER UNA SERIA CONVERSACIÓN CON ELLA SOBRE LA JERARQUÍA DE COMANDO EMPLEADO/EMPLEADOR.

VOY A TENER QUE TENER UNA CHARLA CON DEADPOOL SOBRE LA JERARQUÍA DE COMANDO HÉROE/ MERCENARIO.

ROBS BIG OL GU SHA

Pouches Special

Pouches Special

ESTO VA A *APESTAR MU--*

--CHOOOO--

BIEN. ASÍ ES COMO QUIERES...

...¿JU-GAR?

NO ME HABÍA DADO CUENTA QUE TRAJISTE A TODA LA PANDILLA FELIZ CONTI-GO, CAP.

¡CONSIDEREN ESTAS BALAS MI FORMA DE DECIR "HOLA"!

BLAM!

BLAM BLAM BLAM BLAM BLAM

¡TODO LO QUE QUEREMOS ES HABLAR!

SEH... BIEN. PARECE QUE PUEDO PONERLOS EN MI AGENDA. VAMOS A MI OFICINA.

Oficina de Deadpool.

REALMENTE NECESITAN HABLAR CON GHOST RIDER SOBRE SUS PROBLEMAS DE IRA. FUE TU ESCUDO EL QUE ME HIZO ARRUINAR SU CARRO EN PRIMER LUGAR, ¿ASÍ QUE POR QUÉ ME DESGARRÓ EL BRAZO?

SÍ, LO HAREMOS DESPUÉS. PERO AHORA--

ESPERA. ¡NEGASONIC!

¿PUEDES TRAERNOS UN POCO DE CAFÉ?

Y BACTINE SI TENEMOS ALGO.

LES APUESTO A QUE ME ESTÁ SACANDO EL DEDO. NO PUEDO VERLO, PERO PUEDO ***SENTIRLO.***

OJALÁ TUVIÉRAMOS TIEMPO PARA AYUDARTE CON TUS PROBLEMAS DE RECURSOS HUMANOS, PERO HAY UN PROBLEMA ***MUCHO*** MÁS GRANDE QUE NECESITAMOS DISCUTIR CONTIGO.

NO PUEDO ESPERAR A ESCUCHAR QUÉ TRAJO A LOS HÉROES MÁS PODEROSOS DE LA TIERRA HASTA AQUÍ.

LOS GUARDIANES NOS ADVIRTIERON QUE UN SER LLAMADO GROFFON ESTÁ DE CAMINO A LA TIERRA.

¿EN SERIO? ¿*OTRA* INVASIÓN CÓSMICA? ¿CUÁNTAS VAN EN ESTE MES?

STAR-LORD NOS ENVIÓ UN ARCHIVO DE ESA COSA, Y ES UNA TAREA DESAGRADABLE. PRIMERO, CUANDO ESO--

VOY A TENER QUE DETENERTE JUSTO AHÍ. SÉ QUE PODRÍA PARECER INTERESADO EN LO QUE SEGURO SERÁN DIECIOCHO MINUTOS DE TECNO-BALBUCEO SOBRE ESTE TIPO GROFFON... PERO *NO LO ESTOY.*

EN CAMBIO, ME GUSTARÍA SABER QUÉ TIENE QUE VER ESTO CON SU SERVIDOR.

DE LA POCA INFORMACIÓN QUE ROCKET PUDO REUNIR, SOLO HAY UN ARMA EXISTENTE QUE PODEMOS USAR CONTRA GROFFON.

TÚ TIENES ESA ARMA. NOS GUSTARÍA QUE NOS LA ENTREGARAS PARA QUE ASÍ PODAMOS... BUENO, SALVAR EL PLANETA.

DISCÚLPAME, MI MEMORIA YA NO ES LO QUE ERA A CAUSA DE TODO EL *BORRADO DE MEMORIA* Y TODO ESO. ¿DÓNDE CONSEGUÍ *ESA* ARMA?

EN KNOWHERE.

¿HE ESTADO EN KNOWHERE? GENIAL. ¿CÓMO LA CONSEGUÍ?

SE LA GANASTE A UN HORGATHIAN EN UN JUEGO DE CARTAS.

ESPERA... ¿¿¿SOY BUENO CON LAS CARTAS??? ESA ES INFORMACIÓN BASTANTE ÚTIL PARA MI ESTADO FINANCIERO ACTUAL.

NO TENEMOS TIEMPO PARA TU LOCURA. A PESAR DE LA DEBILIDAD DEL CAP POR TI, YO VOY A DARTE EXACTAMENTE *CERO* SEGUNDOS PARA ACEPTAR DARNOS EL ARMA O VOY A--

CONTRÁTAME.

¿QUÉ?

A PESAR DE LA DEBILIDAD DEL CAP POR MÍ, NO ESTOY EN LOS NEGOCIOS DE *AYUDA*. NO TODOS NOSOTROS TENEMOS PAPIS RICOS CON ESPELUZNANTES BIGOTES FINOS, HOMBRE DE LATA.

SUENA COMO QUE TIENES UNA MARCA QUE NECESITA UN MERCENARIO. POR SUERTE, ESE ES MI NEGOCIO.

ASÍ QUE... CONTRÁTAME, ¡Y TE AYUDARÉ A *SALVAR EL MUNDO!*

¡A LA $%#@ ESTE TIPO! NO PUEDO SOPORTAR UN SEGUNDO M--

¡¡IRON MAN, HABLA NOVA!

¿QUÉ PASA, NIÑO?

TIENES QUE TERMINAR LO QUE SEA QUE ESTÉS HACIENDO EN LOS SUBURBIOS Y REGRESAR A LA CIUDAD.

TENEMOS UN PROBLEMA *MUY* GRANDE.

ASÍ QUE, ¿ESTÁ DECIDIDO? ¿ME ESTÁN CONTRATANDO PARA MATAR A ESE TIPO?

¡NO! ¡NO! *¡NO!* NO SABEMOS SI *QUEREMOS MATARLO,* SOLO TENEMOS QUE SER CAPACES DE *DEFENDERNOS* SI NO PODEMOS HACER QUE SE MARCHE.

Y MIRA, *DEFINITIVAMENTE* NO TE ESTAMOS CONTRATANDO.

¡AAAAAAAAH! ENTIENDO. NEGACIÓN PLAUSIBLE. LOS *AVENGERS NO* ESTÁN CONTRATÁNDOME PARA MATAR A *NADIE* NI A *NADA.*

GUIÑO, GUIÑO, ¿TENGO RAZÓN?

NO TIENES RAZÓN. NINGÚN GUIÑO FUE GUIÑADO. MI TRAJE NI SIQUIERA TIENE UNA OPCIÓN DE GUIÑAR.

SÍ, LO SÉ, LO SÉ.

SÉ QUE TÚ SABES QUE YO SÉ LA CRUDA REALIDAD. SOMOS ORO.

NO NOS ESTÁS ESCUCHANDO. DE NINGÚN MODO, FORMA, O MANERA VAMOS A DARTE DINERO A CAMBIO DE MA--

VAYA, USTEDES CHICOS ESTÁN REALMENTE INCLINADOS AL ACTO. ¡ME GUSTA!

SI ES TEATRALIDAD LO QUE QUIEREN...

¡ME TENGO QUE IR, ASUNTO OFICIAL DE LOS AVENGERS!

¿EN SERIO? ¿ACABA DE DESAPARECER CON UNA BOMBA DE HUMO?

NO ESTOY SEGURO DE QUÉ ES PEOR, LA MUERTE INMINENTE DE NUESTRO PLANETA O HABER VISTO ESO.

HOLD UP STORAGE

¿HAS CONSIDERADO QUE TU BORRADO DE MEMORIA AUTO-IMPUESTO ESTÁ JUGANDO CON TU MENTE?

PORQUE ESTE ES EL ÚLTIMO DE TUS ALMACENES Y DUDO MUCHO QUE ENCONTREMOS LO QUE ESTOY SEGURO ES UN MacGUFFIN QUE HICISTE DESPUÉS DE UNA LOCA NOCHE DE BEBIDAS, SUSTANCIAS DIVERTIDAS, Y UNA MEZCLA SUICIDA DE GOLOSINAS.

TENGO LA ÚNICA ARMA QUE PUEDE MATAR A ESE PAYASO GROFFON, PERO TENGO QUE ACERCARME. ASÍ QUE SOLO ABRE LA PUERTA Y VERÁS QUE YO FUI ABSOLUTAMENTE...

28

...¡UN HERALDO DE GALACTUS!*

¡Y GUARDÉ MI EQUIPADA TABLA DE SURF CÓSMICA DESPUÉS DE QUE ME DESPIDIÓ!

*Deadpool Team-Up #883.

¡POR LA $#%@ EN UN PALITO DE BOMB POP! NO ESTOY SEGURO DE QUE IRON MAN HAYA HECHO UN BUEN TRABAJO DESCRIBIENDO EL TAMAÑO DE ESTE TIPO.

O LO HIZO Y NO ESTABA ESCUCHANDO.

SÍ, ESTOY BASTANTE SEGURO QUE NO ESTABA ESCUCHANDO. ADEMÁS, ESTÁ VOMITANDO...

REALMENTE DEBÍ HABER ESCUCHADO.

ACABO DE ESCUCHAR...

¡GROFFON! ¡SOY *DEADPOOL!* PRIMERO DE SU NOMBRE, MERCENARIO BOCÓN, DEFENSOR DEL SNARK Y PELÍCULAS DE HUGH GRANT DE LOS MILLENNIALS.

EXCEPTO POR ESA RARA EN LA QUE HACE DE DOCTOR CON SJP DONDE EXPERIMENTAN EN PERSONAS SIN HOGAR. ESA APESTÓ. DE TODOS MODOS...

...VOY A DARTE UNA OPORTUNIDAD DE TOMAR TUS PEQUEÑOS SECUACES VÓMITO Y DEJAR LA TIERRA.

NUNCAAAAA, PEQUEÑO HUMANO. VOY A REGURGITAR TU PLANETA Y HACERLO ADECUADO PARA DAR A LUZ A MI ENGENDRO. NO PUEDES DETENERMEEEEEE.

PRIMERO, CREO QUE ACABAS DE DECIRME QUE QUIERES HACER BEBÉS CON UN PLANETA... ES LO *MÁS ASQUEROSO.*

SEGUNDO, PUEDO Y TE DETENDRÉ CUANDO TE DÉ UN POCO DE LA FRÍA, DURA, MORTÍFERA FUERZA DE...

...¡ESTO!

ESTA... COSA NO... ESTÁ FUN-CIONANDO.

KLK KLK KLK KLK KLK KLK KLK KLK

VALE %$@# MI VIDA.

¡Continuará!

INFINITY
COMICS
APOYEN A LA INDUSTRIA COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES
BÚSCANOS EN FACEBOOK COMO INFINITY COMICS